Ministerio de Agricultura y Ganadería
Dirección de Contrataciones
Yegros 437 e/ 25 de Mayo y Cerro Corá
Edif. "San Rafael" – 11. Piso
Telefax: 440-306 / 451-143

LICITACIÓN POR CONCURSO DE OFERTAS MAG Nº 28/2012 "CONTRATACION DE SERVICIO DE INTERNET con CONTRATO PLURIANUAL" -ID.Nº 241.387

Misión: Regir la política sectorial e impulsar el desarrollo agrario sustentable y sostenible contribuyendo al mejoramiento de las condiciones de vida de la población.

ADENDA MAG N° 01/2014 AL CONTRATO MAG Nº 140/2012

El **MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA,** en adelante **EL CONTRATANTE** con domicilio en Yegros 437 entre 25 de Mayo y Cerro Cora de la Ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay, representado por el **Ing. Agr. JORGE RAÚL GATTINI FERREIRA**, con **C.I. Nº 1.069.326**, **Ministro de la Cartera,** por una parte, y, por la otra, la Firma **NUCLEO S.A.**", con **RUC 80017437-2**, domiciliada en Máximo Lira Nº 522 c/ Gral. Genes de esta ciudad capital, representada en este acto por el **Sr. JUAN CARLOS PEPE,** con **C.I. Nº 4.606.545,** denominado en adelante **PROVEEDOR,** denominados en conjunto LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar la presente Adenda al Contrato de **"Contratación de Servicio de Internet con Contrato Abierto Plurianual"**, que se regirá por las siguientes cláusulas y condiciones:

CLAUSULA PRIMERA: ANTECEDENTES.

Lo constituye el **Contrato MAG Nº 140/2012** suscripto entre el **MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA** y la Firma **NUCLEO S.A.** en el marco de la **"LICITACIÓN POR CONCURSO DE OFERTAS MAG Nº 28/2012 "CONTRATACION DE SERVICIO DE INTERNET con CONTRATO PLURIANUAL". --**

CLÁUSULA SEGUNDA: BASE LEGAL

Se establece que **EL CONTRATO,** y la presente **ADDENDA** se encuentran regulados por la Ley Nº 2051/03 "De Contrataciones Públicas", sus Decretos Reglamentarios **y la Resolución MAG N° 711 de fecha 16 de mayo de 2014**.----------

CLÁUSULA TERCERA: AMPLIACIÓN DE CLAUSULA

Para los fines de la presente Adenda, se conviene en establecer la ampliación de la **CLAUSULA QUINTA:** vigencia del contrato a ser contados desde el 23 de mayo hasta el 22 de junio del año 2014.
Y la **CLAUSULA SEXTA:** 6.2. Ampliación del monto del Contrato por **Gs. 26.950.179 (Guaranies Veintiséis millones novecientos cincuenta mil ciento setenta y nueve) IVA incluido**, que queda distribuido de la siguiente forma:

Lote 1	PUESTO CENTRAL DGAF - ASUNCION - (DPTO. DE INFORMATICA) Dirección: Yegros 437 c/ Cerro Corá Teléfono: 496-602									
Item	**Código Catálogo**	**Descripción del Bien/Servicio**	**Marca**	**Proced.**	**Unid. de Medida**	**Present**	**Relación de Medida**	**Cant.**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	81112107-004	Servicio de Internet con Ancho de Banda 35 MB de subida y de bajada por Fibra Óptica, incluido servicio de VPN con Ancho de Banda 3 MB.	Internet Personal	Paraguay	Mes	Unidad	1	1	8.222.800	8.222.800
TOTAL OFERTADO EN GUARANÍES										8.222.800

Lote 2	PUESTO CENTRAL DEAG - SAN LORENZO Dirección: Ruta Mcal. Estigarribia, Km 11. Teléfono: 583-577									
Item	**Código Catálogo**	**Descripción del Bien/Servicio**	**Marca**	**Proced.**	**Unid. de Medida**	**Present ación**	**Relación de Medida**	**Cant.**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	81112107-004	Servicio de Internet con Ancho de Banda 10 MB por Fibra Óptica. Obs: incluir tendido de cable para estos Departamentos: Sepir, Genero, Suelo, Diversificación Agrícola e Indígena (Estos Departamentos se encuentran como máximo a 200 mts del punto donde se hará la bajada de la señal.)	Internet Personal	Paraguay	Mes	Unidad	1	1	2.293.335	2.293.335
TOTAL OFERTADO EN GUARANÍES										2.293.335

Visión: Ser una Institución Líder, eficiente y transparente; con recursos humanos calificados que brinda servicios de excelencia al sector agrario con énfasis en la familia rural.

JRGF/rf.-

LEGALES NUCLEO S.A.

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA · MINISTRO ·

20 MAYO 2014 NUCLEO S.A.

ADENDA MAG N° 01/2014 AL CONTRATO MAG Nº 140/2012

Lote 3	PUESTO CENTRAL DEAG - SAN LORENZO Dirección: Ruta Mcal. Estigarríbia, Km 10. Teléfono: 570-512 y 583-733									
Item	**Código Catálogo**	**Descripción del Bien/Servicio**	**Marca**	**Proced.**	**Unid. de Medida**	**Present ación**	**Relación de Medida**	**Cant.**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
		Servicio de Internet con Ancho de Banda 10 MB por Fibra Óptica. Obs: incluir tendido de cable para estos Departamentos: PNA, COMISION NAC DEL CHACO y PNB (Estos Departamentos se encuentran como máximo a 200 mts. del punto donde se hará la bajada de la señal.)	Internet Personal	Paraguay	Mes	Unidad	1	1	2.688.890	2.688.890
TOTAL OFERTADO EN GUARANÍES										2.688.890

Lote 4	PUESTO CENTRAL GANADERIA - SAN LORENZO Dirección: Ciencias Veterinarias e/ Ruta Mcal. Estigarríbia Teléfono: 585-212 y 523-691									
Item	**Código Catálogo**	**Descripción del Bien/Servicio**	**Marca**	**Proced.**	**Unid. de Medida**	**Present ación**	**Relación de Medida**	**Cant.**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	81112107-004	Servicio de Internet con Ancho de Banda 5MB por Fibra Óptica	Internet Personal	Paraguay	Mes	Unidad	1	1	1.146.668	1.146.668
TOTAL OFERTADO EN GUARANÍES										1.146.668

Lote 5	PUESTO CENTRAL CENSO - SAN LORENZO Dirección: Ciencias Veterinarias e/ Ruta Mcal. Estigarríbia Teléfono: 512-700 y 512-238									
Item	**Código Catálogo**	**Descripción del Bien/Servicio**	**Marca**	**Proced.**	**Unid. de Medida**	**Present ación**	**Relación de Medida**	**Cant.**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	81112107-004	Servicio de Internet con Ancho de Banda 7 MB por Fibra Óptica	Internet Personal	Paraguay	Mes	Unidad	1	1	1.608.535	1.608.535
TOTAL OFERTADO EN GUARANÍES										1.608.535

Lote 6	PUESTO CENTRAL COMERCIALIZACIÓN - SAN LORENZO Dirección: Ruta Mcal. Estigarríbia, Km 10. Teléfono: : 585-031/2									
Item	**Código Catálogo**	**Descripción del Bien/Servicio**	**Marca**	**Proced.**	**Unid. de Medida**	**Present ación**	**Relación de Medida**	**Cant.**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	81112107-004	Servicio de Internet con Ancho de Banda 5 MB por Fibra Óptica	Internet Personal	Paraguay	Mes	Unidad	1	1	1.146.668	1.146.668
TOTAL OFERTADO EN GUARANÍES										1.146.668

Lote 7	PUESTO CENTRAL PRONAF - ASUNCIÓN Dirección: Gral. Aquino 1888 e/ Azara Teléfono: : 220-206/7									
Item	**Código Catálogo**	**Descripción del Bien/Servicio**	**Marca**	**Proced.**	**Unid. de Medida**	**Present ación**	**Relación de Medida**	**Cant.**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	81112107-004	Servicio de Internet con Ancho de Banda 5 MB por Fibra Óptica	Internet Personal	Paraguay	Mes	Unidad	1	1	1.146.668	1.146.668
TOTAL OFERTADO EN GUARANÍES										1.146.668

JRGF/rf.-

ADENDA MAG N° 01/2014 AL CONTRATO MAG Nº 140/2012

Lote 8	PUESTO SIGEST - ASUNCIÓN Dirección: Paí Pérez 737 c/ Herrera Teléfono: : 207-987									
Item	**Código Catálogo**	**Descripción del Bien/Servicio**	**Marca**	**Proced.**	**Unid. de Medida**	**Present ación**	**Relación de Medida**	**Cant.**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	81112107-004	Servicio de Internet con Ancho de Banda 2 MB por Fibra Óptica	Internet Personal	Paraguay	Mes	Unidad	1	1	440.000	440.000
TOTAL OFERTADO EN GUARANÍES										440.000

Lote 9	PUESTO 2KR - ASUNCIÓN Dirección: Manuel del Castillo 4844 e/ Mons. Bogarín y Tte. Zotti Teléfono: 6911-062									
Item	**Código Catálogo**	**Descripción del Bien/Servicio**	**Marca**	**Proced.**	**Unid. de Medida**	**Present ación**	**Relación de Medida**	**Cant.**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	81112107-004	Servicio de Internet con Ancho de Banda 3 MB por Fibra Óptica	Internet Personal	Paraguay	Mes	Unidad	1	1	688.890	688.890
TOTAL OFERTADO EN GUARANÍES										688.890

Lote 10	PUESTO BINA - ASUNCIÓN Dirección: Colón c/ Oliva Teléfono: 512-700 y 512-238									
Item	**Código Catálogo**	**Descripción del Bien/Servicio**	**Marca**	**Proced.**	**Unid. de Medida**	**Present ación**	**Relación de Medida**	**Cant.**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	81112107-004	Servicio de Internet con Ancho de Banda 1MB por wireless.	Internet Personal	Paraguay	Mes	Unidad	1	1	312.700	312.700
TOTAL OFERTADO EN GUARANÍES										312.700

Lote 11	PUESTO UGR - CAACUPÉ Dirección: Ruta N° 2 Km. 47 Teléfono: 0511- 242119 y 0511-242055									
Item	**Código Catálogo**	**Descripción del Bien/Servicio**	**Marca**	**Proced.**	**Unid. de Medida**	**Present ación**	**Relación de Medida**	**Cant.**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	81112107-004	Servicio de Internet con Ancho de Banda 1MB por wireless.	Internet Personal	Paraguay	Mes	Unidad	1	1	312.700	312.700
TOTAL OFERTADO EN GUARANÍES										312.700

Lote 12	ASESORIA JURIDICA - ASUNCIÓN Dirección: Ayolas 437 e/ Estrella, Piso 6 Teléfono: : 452-707									
Item	**Código Catálogo**	**Descripción del Bien/Servicio**	**Marca**	**Proced.**	**Unid. de Medida**	**Present ación**	**Relación de Medida**	**Cant.**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	81112107-004	Servicio de Internet con Ancho de Banda 3MB por Fibra Óptica	Internet Personal	Paraguay	Mes	Unidad	1	1	770.510	770.510
TOTAL OFERTADO EN GUARANÍES										770.510

JRGF/rf.-

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA • MINISTRO •

ADENDA MAG N° 01/2014 AL CONTRATO MAG Nº 140/2012

Lote 13	CENTRO DE DESARROLLO AGROPECUARIO (CDA) Dirección: Concepción Teléfono: 0331-242285									
Item	**Código Catálogo**	**Descripción del Bien/Servicio**	**Marca**	**Proced.**	**Unid. de Medida**	**Present ación**	**Relación de Medida**	**Cant.**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	81112107-004	Servicio de Internet con Ancho de Banda 1MB por wireless en CDA de Concepción	Internet Personal	Paraguay	Mes	Unidad	1	1	312.700	312.700
TOTAL OFERTADO EN GUARANÍES										312.700

Lote 16	CENTRO DE DESARROLLO AGROPECUARIO (CDA) Dirección: Caacupé- Ruta 2 Km 47 Teléfono: 0511-242119									
Item	**Código Catálogo**	**Descripción del Bien/Servicio**	**Marca**	**Proced.**	**Unid. de Medida**	**Present ación**	**Relación de Medida**	**Cant.**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	81112107-004	Servicio de Internet con Ancho de Banda 1MB por wireless en CDA de Caacupé- Ruta 2 Km. 47	Internet Personal	Paraguay	Mes	Unidad	1	1	312.700	312.700
TOTAL OFERTADO EN GUARANÍES										312.700

Lote 17	CENTRO DE DESARROLLO AGROPECUARIO (CDA) Dirección: Villarrica Teléfono: 0541-42944									
Item	**Código Catálogo**	**Descripción del Bien/Servicio**	**Marca**	**Proced.**	**Unid. de Medida**	**Present ación**	**Relación de Medida**	**Cant.**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	81112107-004	Servicio de Internet con Ancho de Banda 1MB por wireless en CDA de Villarrica	Internet Personal	Paraguay	Mes	Unidad	1	1	312.700	312.700
TOTAL OFERTADO EN GUARANÍES										312.700

Lote 18	CENTRO DE DESARROLLO AGROPECUARIO (CDA) Dirección: Coronel Oviedo Teléfono: 0521-202564									
Item	**Código Catálogo**	**Descripción del Bien/Servicio**	**Marca**	**Proced.**	**Unid. de Medida**	**Present ación**	**Relación de Medida**	**Cant.**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	81112107-004	Servicio de Internet con Ancho de Banda 1MB por wireless en CDA de Coronel Oviedo	Internet Personal	Paraguay	Mes	Unidad	1	1	312.700	312.700
TOTAL OFERTADO EN GUARANÍES										312.700

Lote 19	CENTRO DE DESARROLLO AGROPECUARIO (CDA) Dirección: Caaguazú Teléfono: 0522-42164									
Item	**Código Catálogo**	**Descripción del Bien/Servicio**	**Marca**	**Proced.**	**Unid. de Medida**	**Present ación**	**Relación de Medida**	**Cant.**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	81112107-004	Servicio de Internet con Ancho de Banda 1MB por wireless en CDA de Caaguazú	Internet Personal	Paraguay	Mes	Unidad	1	1	312.700	312.700
TOTAL OFERTADO EN GUARANÍES										312.700

JRGF/rf.-

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA • MINISTRO •

ADENDA MAG N° 01/2014 AL CONTRATO MAG Nº 140/2012

Lote 23	CENTRO DE DESARROLLO AGROPECUARIO (CDA) Dirección: San Juan Bautista Misiones Teléfono: 0544-320067									
Item	**Código Catálogo**	**Descripción del Bien/Servicio**	**Marca**	**Proced.**	**Unid. de Medida**	**Present ación**	**Relación de Medida**	**Cant.**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	81112107-004	Servicio de Internet con Ancho de Banda 1MB por wireless en CDA de San Juan Bautista Ms.	Internet Personal	Paraguay	Mes	Unidad	1	1	215.000	215.000
TOTAL OFERTADO EN GUARANÍES										215.000

Lote 25	CENTRO DE DESARROLLO AGROPECUARIO (CDA) Dirección: Minga Guazú Teléfono: 064-420479									
Item	**Código Catálogo**	**Descripción del Bien/Servicio**	**Marca**	**Proced.**	**Unid. de Medida**	**Present ación**	**Relación de Medida**	**Cant.**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	81112107-004	Servicio de Internet con Ancho de Banda 1MB por wireless en CDA de Minga Guazú	Internet Personal	Paraguay	Mes	Unidad	1	1	215.000	215.000
TOTAL OFERTADO EN GUARANÍES										215.000

Lote 28	CENTRO DE DESARROLLO AGROPECUARIO (CDA) Dirección: Pedro Juan Caballero Teléfono: 0336-272848									
Item	**Código Catálogo**	**Descripción del Bien/Servicio**	**Marca**	**Proced.**	**Unid. de Medida**	**Present ación**	**Relación de Medida**	**Cant.**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	81112107-004	Servicio de Internet con Ancho de Banda 1MB por wireless en CDA de Pedro Juan Caballero	Internet Personal	Paraguay	Mes	Unidad	1	1	351.550	351.550
TOTAL OFERTADO EN GUARANÍES										351.550

Lote 32	ESCUELA AGRICOLA y AGROMECÁNICA Dirección: Concepción Teléfono: 0331-242288									
Item	**Código Catálogo**	**Descripción del Bien/Servicio**	**Marca**	**Proced.**	**Unid. de Medida**	**Present ación**	**Relación de Medida**	**Cant.**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	81112107-004	Servicio de Internet con Ancho de Banda 2MB por wireless en Esc Agrícola de Concepción	Internet Personal	Paraguay	Mes	Unidad	1	1	430.000	430.000
TOTAL OFERTADO EN GUARANÍES										430.000

Lote 41	INTERNET MÓVIL Características :Cobertura Nacional (Dpto. de Informática) Dirección: Yegros 437 c/ Cerro Corá - Edif. San Rafael - telf.: 446602									
Item	**Código Catálogo**	**Descripción del Bien/Servicio**	**Marca**	**Proced.**	**Unid. de Medida**	**Present ación**	**Relación de Medida**	**Cant.**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	81112107-004	Servicio de Internet móvil de 1 MB con Modem 3G. (para 20 modem)	Internet Personal	Paraguay	Mes	Unidad	1	1	1.484.000	1.484.000
TOTAL OFERTADO EN GUARANÍES										1.484.000

JRGF/rf.-

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA • MINISTRO •

ADENDA MAG N° 01/2014 AL CONTRATO MAG Nº 140/2012

Lote 42	APICULTURA FACULTAD SAN LORENZO Dirección: Mcal. López ; EDIFICIO DE AGRONOMÍA - UNA Teléfono: 585-611									
Item	**Código Catálogo**	**Descripción del Bien/Servicio**	**Marca**	**Proced.**	**Unid. de Medida**	**Present ación**	**Relación de Medida**	**Cant.**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	81112107-004	Servicio de Internet con Ancho de Banda 512 Kbps por wireless	Internet Personal	Paraguay	Mes	Unidad	1	1	178.000	178.000
TOTAL OFERTADO EN GUARANÍES										178.000

Lote 43	CECROPOA Dirección: Gaspar Rodríguez de Francia y Mcal. López - San Lorenzo Teléfono: 582-290									
Item	**Código Catálogo**	**Descripción del Bien/Servicio**	**Marca**	**Proced.**	**Unid. de Medida**	**Present ación**	**Relación de Medida**	**Cant.**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	81112107-004	Servicio de Internet con Ancho de Banda 512 K bps por wireless.	Internet Personal	Paraguay	Mes	Unidad	1	1	178.000	178.000
TOTAL OFERTADO EN GUARANÍES										178.000

Lote 44	P.P.A. Dirección: Ruta Mcal. Estigarribia Km. 10,5, frente a la entrada de Veterinaria - UNA Teléfono: 572-981									
Item	**Código Catálogo**	**Descripción del Bien/Servicio**	**Marca**	**Proced.**	**Unid. de Medida**	**Present ación**	**Relación de Medida**	**Cant.**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	81112107-004	Servicio de Internet con Ancho de Banda 5 MB por fibra óptica.	Internet Personal	Paraguay	Mes	Unidad	1	1	1.201.305	1.201.305
TOTAL OFERTADO EN GUARANÍES										1.201.305

Lote 45	ABASTO NORTE Dirección: Limpio Ruta 3, Gral. Elizardo Aquino Km. 22,5 Teléfono: 781-092									
Item	**Código Catálogo**	**Descripción del Bien/Servicio**	**Marca**	**Proced.**	**Unid. de Medida**	**Present ación**	**Relación de Medida**	**Cant.**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	81112107-004	Servicio de Internet con Ancho de Banda 512 Kbps por Wireless.	Internet Personal	Paraguay	Mes	Unidad	1	1	178.000	178.000
TOTAL OFERTADO EN GUARANÍES										178.000

Lote 46	CRIA DE PATOS Dirección: Avelino Martínez c/ Ruta Mcal. Estigarribia Teléfono: 582-883									
Item	**Código Catálogo**	**Descripción del Bien/Servicio**	**Marca**	**Proced.**	**Unid. de Medida**	**Present ación**	**Relación de Medida**	**Cant.**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
1	81112107-004	Servicio de Internet con Ancho de Banda 512 Kbps por Wireless.	Internet Personal	Paraguay	Mes	Unidad	1	1	178.000	178.000
TOTAL OFERTADO EN GUARANÍES										178.000

MONTO TOTAL	*26.950.719*

JRGF/rf.-

Ministerio de Agricultura y Ganadería
Dirección de Contrataciones
Yegros 437 e/ 25 de Mayo y Cerro Corá
Edif. "San Rafael" – 11. Piso
Telefax: 440-306 / 451-143

LICITACIÓN POR CONCURSO DE OFERTAS MAG Nº 28/2012 "CONTRATACION DE SERVICIO DE INTERNET con CONTRATO PLURIANUAL" -ID.Nº 241.387

Misión: Regir la política sectorial e impulsar el desarrollo agrario sustentable y sostenible contribuyendo al mejoramiento de las condiciones de vida de la población.

ADENDA MAG N° 01/2014 AL CONTRATO MAG Nº 140/2012

CLÁUSULA CUARTA: DE LAS DEMAS CLÁUSULAS DEL CONTRATO

Queda claramente establecido que se mantienen vigentes todos los términos y condiciones del Contrato **MAG Nº 140/2012**, en todo aquello que no se oponga a lo dispuesto en la presente Adenda.----------

En prueba de conformidad con lo expresado en la presente Adenda, suscriben las partes en dos (02) ejemplares de idéntico tenor y a un solo efecto, en la ciudad de Asunción, a los 21 días del mes de mayo del año dos mil catorce.----------

.....
Sr. JUAN CARLOS PEPE
PROVEEDOR

.....
Ing. Agr. JORGE RAUL GATTINI FERREIRA
CONTRATANTE

Visión: Ser una Institución Líder, eficiente y transparente; con recursos humanos calificados que brinda servicios de excelencia al sector agrario con énfasis en la familia rural.

JRGF/rf.-